

П А С П О Р Т
P A S S

№ по порядку: 371
Laufende Nummer:

№ Дрезденского каталога: 1935 ✓
Nr. nach dem Dresdener Katalog:

Автор: Кранах Старший. Мастерская

Малер: Cranach d.Ä. Werkstatt

Наименование: Принесение во храм

Bezeichnung: Die Darstellung im Tempel

Материал: дерево

Техника: масло

Размер:

0,835 x 1,20

Material: Holz

Maltechnik: Öl

Maße:

Рама: есть

Bilderrahmen ist vorhanden

Сохранность при поступлении в СССР:
Поверхностное загрязнение.
Глубокая царапина с утерей
грунта в верхней части кар-
тины. Мелкие царапины лака
и поверхностное загрязнение.

Erhaltungszustand beim Eintritt
in die UdSSR: Verschmutzung
der Oberfläche. Ein tiefer
Kratzer mit Einbusse des
Grunds im oberen Teil des
Gemaldes. Kleine Lackkratzer
und Verschmutzung der Ober-
fläche.

Реставрация: 1946 г. - Картина промыта от поверхностного загрязнения. Царапина в верхней части картины замастикована и заретуширована. Картина покрыта новым лаком.

Restaurierung: 1946. Die

Verschmutzung des Gemäldes auf der Oberfläche wurde abgewaschen. Der Kratzer im oberen Teil des Gemäldes wurde grundiert und retuschiert. Das Gemälde wurde mit einer neuen Lackschicht überzogen.

Состояние на 30 сентября 1955 г.

Хорошее. Потертости ла-
ка по краям.

Zustand am 30. September 1955

Gut. Lackabschabungen an
den Rändern.

Приложение (фото реставрации)

Beilage (Restaurierungsphoto)

Подписи:

П. Ивлин
Дмит
А. Б. Б.
В. Корин
В. Шинин
Ш. Кузнецов
С. Бурман
И. Шаповал

Unterschriften:

В. Шинин
Корин
Бурман
Шаповал
Кузнецов
Ивлин
Дмит
А. Б. Б.
В. Шинин
В. Шинин

Город: **МОСКВА**
Stadt: **Moskau**

Дата: **15. X. 1955.**
Datum: **15. X. 1955.**